

GUINÉE

Soutien pour le matériel de vaccination

Cette lettre de décision décrit les conditions d'un programme

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1. Pays: Guinée <i>Country</i>					
2. Numéro d'allocation : 17-GIN-32a-X; 18-GIN-32a-X; 19-GIN-32a-X; 20-GIN-32a-X <i>Grant number</i>					
3. Date de la Lettre de Décision: 07 décembre 2016 <i>Date of decision letter</i>					
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : 08 juillet 2013 <i>Date of the partnership framework agreement</i>					
5. Titre du programme: Matériel de vaccination¹ <i>Programme title</i>					
6. Durée du programme² : 2017 – 2020 <i>Programme duration</i>					
7. Budget du programme (indicatif) :					
	2017	2018	2019	2020	Total³
Budget du programme <i>Programme Budget</i> (US\$)	79,000	94,000	95,500	85,000	353,500
8. Montant annuels indicatifs : <i>Indicative annual amounts:</i>					

¹ Ceci n'inclus pas les vaccins. *This does not include vaccines.*

² Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the Programme.*

³ Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

³ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

TOTAL du matériel qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année <i>TOTAL immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>	2017
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	1,508,100
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	45,600
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	17,125
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour tous les vaccins Gavi (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies for all Gavi vaccines (US\$)</i>	79,000

Matériel qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année, par type de soutien

Immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year, by type of support :

Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), DTP-HepB-Hib, 10 doses par flacon, liquide, dans le PEV de Routine <i>New Vaccine Support (NVS), DTP-HepB-Hib, 10 doses per vial, LIQUID, Routine</i>	2017
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	755,100
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	8,325
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	38,500
Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), Fievre Jaune, 10 doses par flacon lyophilisé dans le PEV de Routine	2017

<i>New Vaccine Support (NVS), Yellow Fever, 10 dose(s) per vial, LYOPHILISED, Routine</i>	
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	351,800
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	45,600
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	4,375
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	20,000
Vaccin Antipoliomyélitique Inactivé, 10 doses par flacon dans le PEV de routine <i>New Vaccine Support (NVS), Inactivated Polio Vaccine, 10 doses per vial, LIQUID, Routine</i>	2017
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	401,200
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	4,425
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	20,500
<p>9. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF. <i>Procurement agency</i></p>	
<p>10. Auto-provisionnement : Non applicable <i>Self-procurement</i></p>	

11. Obligations de cofinancement : Les obligations de cofinancement sont listées dans la Lettre de Décision concernant le vaccin correspondant.

Co-financing obligations: Co-financing requirements are listed in the relevant vaccine Decision Letter.

Au nom de Gavi

Signée par

Hind A. Khatib

Hind Khatib-Othman
Directrice des Programmes Gavi
07 décembre 2016

GUINÉE

Soutien au Vaccin contre la Fièvre Jaune

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme.

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1. Pays : Guinée <i>Country</i>						
2. Numéro d'allocation : 1720-GIN-06b-X <i>Grant number</i>						
3. Date de la Lettre de Décision : 07 décembre 2016 <i>Date of Decision Letter</i>						
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : 08 juillet 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i>						
5. Titre du programme : Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Vaccin contre la fièvre jaune dans le PEV de routine <i>Programme title</i>						
6. Type de vaccin : Fièvre Jaune <i>Vaccine type</i>						
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin : Fièvre Jaune, 10 dose(s) par flacon, lyophilisées <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i>						
8. Durée du programme ⁴: 2016-2020 <i>Programme duration</i>						
9. Budget du programme (indicatif): <i>Programme budget (indicative):</i>						
	2016	2017	2018	2019	2020	Total⁵
Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i>	3,668,750⁶	391,500	469,000	450,000	460,000	5,439,250

⁴ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

⁵ Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

⁶ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédentes. Les montants annuels antécédents à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts

10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$): Non applicable

Vaccine introduction grant

11. Montant annuels indicatifs :

Indicative annual amounts:

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi chaque année <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>	2016- 2016	2017
Nombre de doses de vaccins Fièvre Jaune <i>Number of Yellow Fever vaccines doses</i>		341,500
Montants annuels (\$US) <i>Annual amounts (US\$)</i>	US\$3,668,750	US\$ 391,500

12. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.

13. Auto-provisionnement: Non applicable

Self-procurement

14. Obligations de cofinancement : code de référence : 1720-GIN-06b-X-C

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe **d'autofinancement initial**.

Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

Co-financing obligations:

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2017	2018	2019	2020
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	72,300	86,600	83,000	84,900
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>				

des vaccins et d'approvisionnement. This is the consolidated amount for all previous years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight..

Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>				
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	0			
Prix des doses de vaccins (\$US) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	US\$79,452			
Versement total du cofinancement (\$US) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	US\$83,000	US\$99,500	US\$95,500	US\$97,500
15. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes : Non applicable <i>Operational support for campaigns</i>				
16. Exigences supplémentaires en matière de rapports: <i>Additional reporting requirements:</i>				
Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i>		Date limite de réception <i>Due dates</i>		
En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement dans la présentation ou niveaux de co-financement minimum et vaccins recus. <i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i>		15 Mai 2017		
Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière. <i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i>		A convenir avec le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i>		

17. Éclaircissements financiers : Non applicable

Financial clarifications:

18. Autres conditions : Il y a actuellement une pénurie mondiale de vaccins contre la fièvre jaune. Le nombre de doses et la présentation du vaccin dépendent de leur disponibilité. Gavi informera le Gouvernement dès que possible de tout changement concernant le nombre de doses ou la présentation du vaccin par rapport à ce qui a été communiqué à la Guinée.

En vertu de l'accord cadre de partenariat, il est rappelé au pays ses obligations d'assurance et il lui est prié de fournir à Gavi des informations sur les mesures qu'il a prises à cet égard.

Au nom de Gavi

Signée par



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
07 décembre 2016

GUINÉE

Soutien au Pentavalent

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1. Pays : Guinée <i>Country</i>
2. Numéro d'allocation : 1720-GIN-04c-X <i>Grant number</i>
3. Date de la Lettre de Décision : 07 décembre 2016 <i>Date of Decision Letter</i>
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat: 08 juillet 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i>
5. Titre du programme : Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Pentavalent dans le PEV de Routine <i>Programme title</i>
6. Type de vaccin : Pentavalent <i>Vaccine type</i>
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin : DTP-HepB-Hib, 10 doses 10 doses par flacon, Liquide <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i>
8. Durée du programme⁷: 2008 -2020 <i>Programme duration</i>

⁷ This is the entire duration of the Programme.

9. Budget du programme (indicatif) : (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat : non applicable

Programme Budget (indicative): (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)

	2008-2016	2017	2018	2019	2020	Total ⁸
Programme Budget (US\$)	20,522,219 ⁹	745,500	1,307,500	1,333,500	1,126,000	25,034,719

10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$)

Vaccine introduction grant (in US\$): Non applicable

11. Montant annuels indicatifs : (sous réserve des conditions de l'accord cadre de partenariat : non applicable)¹⁰

Indicative Annual Amounts: (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi chaque année <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>	2017
Nombre de doses de Pentavalent <i>Number of Pentavalent vaccines doses</i>	622,500
Montants annuels (\$US) <i>Annual Amounts (US\$)</i>	US\$ 745,500

12. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF

Procurement agency:

13. Auto-provisionnement : non applicable

Self-procurement:

⁸ This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the Programme.

⁹ This is the consolidated amount for all previous years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.

¹⁰ This is the amount that Gavi has approved.

14. Co-financing obligations: Reference code: **1720-GIN-04c-X-C**

En vertu de la politique de cofinancement, la Guinée fait partie de la **catégorie d'auto-financement initial**. Le tableau suivant résume les versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds pour 2016.

According to the co-financing policy, the Country falls within the group Initial self-financing. The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2017	2018	2019	2020
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	125,000	219,500	223,500	189,000
Prix des doses de vaccins (\$US) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	146,453	256,954	262,048	221,296
Versement total du cofinancement (\$US) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	149,500	262,500	267,500	226,000

15. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes Non applicable

Operational support for campaigns: Not applicable

16. Exigences supplémentaires en matière de rapports

Additional reporting requirements:

Rapports et autres informations Reports and other information	Date limite de réception Due dates
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement dans la présentation ou niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus.</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i></p>	<p>15 mai 2017</p>
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>A convenir avec le Secrétariat de Gavi</p> <p><i>To be agreed with Secretariat</i></p>
<p>17. Éclaircissements Financiers : Non applicable <i>Financial clarifications:</i></p>	
<p>18. Other conditions: Non applicable</p>	

Au nom de Gavi

Signée par



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
07 décembre 2016

GUINÉE

Soutien au Vaccin Antipoliomyélitique Inactivé (VPI)

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme.

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

<p>1. Pays : Guinée <i>Country</i></p>
<p>2. Numéro d'allocation : 1518-GIN-25c-X <i>Grant number</i></p>
<p>3. Date de la Lettre de Décision : 07 décembre 2016 <i>Date of Decision Letter</i></p>
<p>4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : 08 juillet 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i></p>
<p>5. Titre du programme : Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), VPI dans le PEV de routine <i>Programme title</i></p>
<p>6. Type de vaccin : Vaccin Antipoliomyélitique Inactivé (VPI) <i>Vaccine type</i></p>
<p>7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin¹¹ : Vaccin Antipoliomyélitique Inactivé, 10 dose(s) par flacon, liquide <i>Requested product presentation and formulation of vaccine¹²</i></p>
<p>8. Durée du programme¹³ : 2015 - 2018 <i>Programme duration¹⁴</i></p>
<p>9. Budget du programme (indicatif) : Veuillez noter que les montants avalisés ou approuvés pour 2018 seront communiqués en temps voulu, en prenant compte d'informations mises à jour concernant les besoins du pays, et à la suite du processus de revue et d'approbation de Gavi.</p> <p style="text-align: center;"><i>Programme budget (indicative): Please note that endorsed or approved amounts for 2018 will be communicated in due course, taking into account updated information on country requirements and following Gavi's review</i></p>

¹¹ Veuillez vous référer à la section 18 pour plus d'informations sur la présentation du produit

¹² Please refer to section 18 for additional on IPV presentation.

¹³ Ceci est la durée entière du programme.

¹⁴ This is the entire duration of the programme.

and approval processes.

	2015-2016	2017	Total ¹⁵
Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i>	US\$736,500	US\$409,500	US\$1,146,000
10. Allocation d'introduction du vaccin : Non applicable <i>Vaccine introduction grant</i>			
11. Montant annuels indicatifs :¹⁶ <i>Indicative annual¹⁷</i>			
Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi chaque année <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>	2017		
Nombre de doses de vaccins IPV <i>Number of vaccine doses</i>	434,200		
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	401,200		
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>			
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	4,425		
Montants annuels (\$US) <i>Annual amounts (US\$)</i>	US\$409,500		
12. Organisme d'achat : UNICEF <i>Procurement agency</i>			
13. Auto-provisionnement: Non applicable			
14. Obligations de cofinancement : Non applicable Les exigences habituelles requises concernant le co-financement ne s'appliquent pas au VPI. Cependant, Guinée est encouragée à contribuer aux coûts des vaccins et fournitures pour le VPI. <i>Co-financing obligations: Not applicable</i> <i>Gavi's usual co-financing requirements do not apply to IPV. However, Guinea is encouraged to contribute to vaccine and/or supply costs for IPV.</i>			
15. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes : Non applicable <i>Operational support for campaigns</i>			

¹⁵ Ceci est le montant total avalisé par Gavi pour 2015 à 2017. *This is the total amount endorsed by Gavi for 2015 to 2017.*

¹⁶ Ceci est le montant approuvé par Gavi.

¹⁷ *This is the amount that Gavi has approved.*

16. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional reporting requirements:

<p>Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i></p>	<p>Date limite de réception <i>Due dates</i></p>
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement dans la présentation ou niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus.</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i></p>	<p>15 Mai 2017</p>
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>A convenir avec le Secrétariat de Gavi</p> <p><i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>

17. Éclaircissements financiers: Non applicable

Financial clarifications:

18. Autres conditions:

En raison d'une demande sans précédent pour le VPI et des défis liés à l'augmentation de la capacité de production, l'approvisionnement global du VPI est fortement restreint et ne répondra probablement pas à toutes les demandes des pays dans l'avenir proche. Par conséquent, le nombre effectif de doses acheminées pourra être différent des montants spécifiés dans cette Lettre de Décision. Afin d'atténuer ces circonstances, vous êtes fortement encouragé à gérer vos réserves disponibles et à suivre les recommandations et directives de l'OMS et de l'UNICEF afin de limiter les pertes vaccinales.

Other conditions:

Due to unprecedented demand for IPV and the challenges to scale up production capacities, the global IPV supply is highly constrained and is unlikely to meet all country requirements in the short term. As a consequence, the actual number of doses shipped may differ from the

amounts specified in this Decision Letter. In order to mitigate these circumstances, you are strongly encouraged to optimally manage available supply and follow recommendations and guidelines from WHO and UNICEF to reduce vaccine wastage.

Au nom de Gavi

Signée par

Hind A. Khatib

Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
07 décembre 2016